379R2903

Ἀριθ. N 326/14 Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων 22.12.79

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2903/79 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

τῆς 20ῆς Δεκεμβρίου 1979

περί ἀπεντάξεως οἴνων ποιότητος παραγομένων ἐντός καθορισμένων περιοχῶν

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 337/79 τοῦ Συμβουλίου τῆς 5ης Φεβρουαρίου 1979 «περί κοινῆς ὀργανώσεως τῆς ἀμπελοοινικῆς ἀγορᾶς»(1), ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 2594/79(2) καί ἰδίως τό ἄρθρο 53 παράγραφος 3 καί τό ἄρθρο 65,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 338/79 τοῦ Συμβουλίου τῆς 5ης Φεβρουαρίου 1979 «περί καθιερώσεως εἰδικῶν διατάξεων γιά τούς οἴνους ποιότητος τούς παραγομένους ἐντός καθορισμένων περιοχῶν»(3), ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 2594/79 καί ἰδίως τό ἄρθρο 6 παράγραφος 7,

Ἐκτιμώντας:

ὅτι δυνάμει τοῦ ἄρθρου 16 παράγραφος 6 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 338/79 ἡ ἀπένταξη ἑνός ν.ποι.π. δέν δύναται νά γίνει στό στάδιο τῆς ἐμπορίας παρά σέ ὁρισμένες περιπτώσεις· ὅτι εἶναι ἀνάγκη νά ὁρισθοῦν ἐπακριβῶς αὐτές οἱ περιπτώσεις, προσδιορίζοντας ἰδίως τόν προορισμό τῶν ν.ποι.π. πού ἔχουν ἀπενταχθεῖ, καθώς καί τούς ὅρους αὐτοῦ τοῦ προορισμοῦ καί ὅτι ἐπίσης εἶναι ἀνάγκη νά προσδιορισθοῦν οἱ ἁρμόδιες ἀρχές, πού ἔχουν τό δικαίωμα νά ἀποφασίσουν γιά αὐτήν τήν ἀπένταξη κατ' ἐφαρμογή τοῦ ἄρθρου 2 παράγραφος 1 ἤ, ἐνδεχομένως, παράγραφος 3 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 460/79(4)·

ὅτι γιά νά μή παραπλανηθεῖ ὁ καταναλωτής, ἕνας ν.ποι.π. πού ἔχει ἀπενταχθεῖ δέν δύναται νά διατεθεῖ στό ἐμπόριο μέ ὀνομασία πού θυμίζει τήν ὀνομασία στήν ὁποία δέν ἔχει πλέον δικαίωμα καί ὅτι γιά νά εἶναι δυνατή ἡ κανονική διεξαγωγή ἐλέγχου, εἶναι ἀπαραίτητο οἱ ἐγγραφές στά βιβλία κινήσεως νά ἀναφέρονται σαφῶς σ' αὐτή τήν ἀπένταξη·

ὅτι γιά νά εἶναι σέ θέση ἡ Ἐπιτροπή νά παρακολουθεῖ τήν ἐφαρμογή, ἐκ μέρους τῶν ἁρμοδίων ἀρχῶν τῶν Κρατῶν μελῶν, τῶν διατάξεων τῶν σχετικῶν μέ τήν ἀπένταξη τῶν ν.ποι.π., πρέπει τά Κράτη μέλη νά ἀνακοινώνουν κάθε ἔτος στήν Ἐπιτροπή τίς ποσότητες τῶν ν.ποι.π. πού ἔχουν ἀπενταχθεῖ στά γεωγραφικά τους ἐδάφη·

ὅτι οἱ προβλεπόμενοι ἀπό τόν παρόντα κανονισμό κανόνες ἐπαναλαμβάνουν καί συμπληρώνουν τούς κανόνες τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1697/70(5) καί ὅτι, ὡς ἐκ τούτου, πρέπει νά καταργηθεῖ αὐτός ὁ τελευταῖος κανονισμός· ὅτι τά προβλεπόμενα στόν παρόντα κανονισμό μέτρα εἶναι σύμφωνα μέ τή γνώμη τῆς Ἐπιτροπῆς Διαχειρίσεως Οἴνων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Ἄρθρο 1

Ἡ ἀπένταξη τῶν ν.ποι.π. κατά τόν παρόντα κανονισμό συνίσταται στήν ἀφαίρεση ἀπό τόν ἐν λόγω οἶνο τοῦ δικαιώματος σέ μιά ὁποιανδήποτε ἔνδειξη πού τόν περιγράφει ὡς ν.ποι.π.

Ἄρθρο 2

1. Στό στάδιο τῆς ἐμπορίας ἕνας ν.ποι.π. δέν δύναται νά ἀπενταχθεῖ παρά μόνο ἀπό τίς ἀρχές πού ὁρίζονται γι' αὐτό τό σκοπό ἀπό τά Κράτη μέλη:

— εἴτε σέ ἐπιτραπέζιο οἶνο,

— εἴτε σέ οἶνο κατάλληλο νά δώσει ἐπιτραπέζιο οἶνο,

— εἴτε σέ οἶνο ἄλλο ἀπό τούς προβλεπόμενους στίς προηγούμενες περιπτώσεις.

2. Στό στάδιο ἐμπορίας, ἕνας ν.ποι.π. δύναται νά ἀπενταχθεῖ ὅταν μετά ἀπό μία ἐπίσημη ἀναλυτική ἤ ὀργανοληπτική ἐξέταση προκύπτει ὅτι μία διαπιστωθεῖσα ἀλλοίωση κατά τή διάρκεια τῆς παλαιώσεως, τῆς ἀποθηκεύσεως ἤ τῆς μεταφορᾶς, ἐξασθένησε ἤ τροποποίησε τά χαρακτηριστικά αὐτοῦ τοῦ οἴνου σέ τέτοιο βαθμό ὥστε νά μήν ἀνταποκρίνεται πλέον στά χαρακτηριστικά τοῦ ἐν λόγω ν.ποι.π.

(1) ΕΕ ἀριθ. N 54 τῆς 5.3.1979, σ. 1.
(2) ΕΕ ἀριθ. N 297 τῆς 24.11.1979, σ. 4.
(3) ΕΕ ἀριθ. N 54 τῆς 5.3.1979, σ. 48.
(4) ΕΕ ἀριθ. N 58 τῆς 9.3.1979, σ. 1.
(5) ΕΕ ἀριθ. N 190 τῆς 26.8.1970, σ. 2.

Ἕνας v.q.p.r.d. θεωρεῖται κυρίως ὅτι ἔχει ὑποστεῖ ἀλλοίωση πού δικαιολογεῖ τήν ἀπένταξή του ὅταν διαπιστωθεῖ:

α) ὅτι δέν ἀνταποκρίνεται πλέον στίς ἀπαιτήσεις πού ἀφοροῦν ἕνα τουλάχιστον ἀπό τά προβλεπόμενα στό ἄρθρο 14 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 338/79 χαρακτηριστικά στοιχεῖα·

ἤ

β) ὅτι δέν παρουσιάζει πλέον τό χρῶμα, τή διαύγεια, τήν ὀσμή ἤ τή γεύση πού χαρακτηρίζουν κανονικά ἕναν v.q.p.r.d. προερχόμενο ἀπό τήν περιοχή τῆς ὁποίας φέρει τό ὄνομα.

Ἄρθρο 3

1. Ἡ ἀπένταξη ἑνός v.q.p.r.d. στό στάδιο τῆς ἐμπορίας ἀποφασίζεται ἀπό τήν ἁρμοδία ἀρχή πού προβλέπεται, κατά περίπτωση, στό ἄρθρο 2 παράγραφος 1 ἤ 3 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 460/79.

2. Ἡ διαδικασία τῆς ἀπεντάξεως ἑνός v.q.p.r.d. γίνεται μέ πρωτοβουλία:

α) τῆς ἁρμοδίας ἀρχῆς, ἐπ' εὐκαιρία κάθε ἐνδεδειγμένου ἐλέγχου,

ἤ

β) τοῦ ἐμπόρου κατόχου τοῦ οἴνου ὅταν ἀντιλαμβάνεται ὅτι αὐτός ὁ οἶνος συγκεντρώνει τίς προϋποθέσεις πού προβλέπονται στό ἄρθρο 2 παράγραφος 2.

3. Τά ὀνόματα καί οἱ διευθύνσεις τῶν ἁρμοδίων ἀρχῶν πού ἐξουσιοδοτοῦνται ἀπό τά Κράτη μέλη γιά τήν πραγματοποίηση τῆς ἀπεντάξεως ἑνός v.q.p.r.d. ἐμφαίνονται στό παράρτημα.

Ἄρθρο 4

1. Γιά ἕνα οἶνο πού ἔχασε τήν ἰδιότητα τοῦ v.q.p.r.d. μέ ἀπένταξη, ἀπαγορεύεται ἡ χρήση κάθε ἐνδείξεως, ἐπιφυλασσομένης γιά τούς v.q.p.r.d. ἐπί τῆς ἐτικέττας, τῆς συσκευασίας, τῶν ἐπισήμων καί ἐμπορικῶν ἐγγράφων, καθώς καί τῶν βιβλίων.

2. Κάθε ἁρμοδία ἀρχή διαπιστώνει, ἐνδεχομένως, τήν μή πιστότητα πού συνοδευτικοῦ ἐγγράφου πού ἔχει συνταχθεῖ γιά οἶνο, πού δέν δύναται πλέον νά τύχει τῆς ἰδιότητος τοῦ v.q.p.r.d. μετά τήν ἀπένταξη.

Στά βιβλία εἰσερχομένων καί ἐξερχομένων πού τηροῦνται ἀπό τόν κάτοχο τοῦ οἴνου ἐγγράφεται ἄν πρόκειται γιά οἶνο πού ἔχει χάσει τήν ἰδιότητα τοῦ v.q.p.r.d. μετά ἀπό ἀπένταξη.

Ἄρθρο 5

Τά Κράτη μέλη συγκεντρώνουν γιά κάθε ἀμπελουργική περίοδο τά στοιχεῖα τά σχετικά μέ τίς ποσότητες τῶν v.q.p.r.d. πού ἔχουν ἀπενταχθεῖ στό γεωγραφικό τους ἔδαφος.

Ἀνακοινώνουν αὐτά τά στοιχεῖα στήν Ἐπιτροπή τό ἀργότερο τήν 1η Νοεμβρίου κάθε ἔτους.

Πρός τοῦτο, διακρίνουν μεταξύ τῶν ποσοτήτων τῶν οἴνων πού ἔχασαν τήν ἰδιότητα τοῦ v.q.p.r.d.:

α) στό στάδιο τῆς παραγωγῆς:

— μέ πρωτοβουλία τῆς ἁρμοδίας ἀρχῆς,

— μέ αἴτηση τοῦ παραγωγοῦ·

β) στό στάδιο τῆς ἐμπορίας

— μέ πρωτοβουλία τῆς ἁρμοδίας ἀρχῆς,

— μέ αἴτηση τοῦ ἐμπόρου.

Ἐμφανίζουν τίς ποσότητες γιά τίς ὁποῖες ἀναγνωρίσθηκε ἡ ἰδιότης τοῦ ἐπιτραπεζίου οἴνου.

Ἄρθρο 6

Ὁ κανονισμός (ΕΟΚ) ἀριθ. 1697/70 καταργεῖται.

Ἄρθρο 7

Ὁ παρών κανονισμός ἀρχίζει νά ἰσχύει τήν 1η Ἰανουαρίου 1980.

Ὁ παρών κανονισμός εἶναι δεσμευτικός ὡς πρός ὅλα τά μέρη του καί ἰσχύει ἄμεσα σέ κάθε Κράτος μέλος.

Ἔγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 20 Δεκεμβρίου 1979.

Γιά τήν Ἐπιτροπή

Finn GUNDELACH

Ἀντιπρόεδρος

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΑΡΜΟΔΙΕΣ ΑΡΧΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΕΝΤΑΞΗ ΤΩΝ V.Q.P.R.D.

Α. ΒΕΛΓΙΟ	L'inspection générale économique, Ministère des affaires économiques, rue de Mot 24-26, B-1040 Bruxelles or Economische Algemene Inspectie, Ministerie van Economische Zaken, De Motstraat 24-26, B-1040 Bruxelles (tel. (02) 2 33 61 11 ; telex 21 973).
Β. ΔΑΝΙΑ	Direktoratet for toldvæsenet, Amaliegade 44, DK-1256 København K (tel. (01) 15 73 00 ; telex 22210 TOLD V. DK).
Γ. ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ	

1. **Γιά τήν ἀπένταξη πού ἀναφέρεται στό ἄρθρο 2 παράγραφος 1 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 460/79**

(a) Baden-Württemberg	
— γιά τούς οἴνους ποιότητος τούς παραγομένους ἐντός τῆς περιοχῆς τοῦ Baden	Staatliches Weinbauinstitut, Versuchs- und Forschungsanstalt für Weinbau und Weinbehandlung, Merzhauser Straße 117, D-7800 Freiburg, Breisgau (tel. (0761) 400 26-27),
— γιά τούς οἴνους ποιότητος τούς παραγομένους ἐντός τῆς περιοχῆς τοῦ Württemberg	Staatliche Lehr- und Versuchsanstalt für Wein- und Obstbau, Postfach 1309, D-7102 Weinsberg (tel. (07134) 6121) ·
(b) Bayern	Regierung von Unterfranken, Peterplatz 9, D-8700 Würzburg (tel. (0931) 3801) ·
(c) Hessen	Weinbauamt Eltville, Wallufer Straße 19, D-6228 Eltville (tel. (06123) 4117-19) ·
(d) Nordrhein-Westfalen	Direktor der Landwirtschaftskammer, Rheinland als Landesbeauftragter, Endenicher Allee 60, D-5300 Bonn 1 (tel. (02221) 7031) ·
(e) Rheinland-Pfalz	Landwirtschaftskammer Rheinland-Pfalz, Planigerstraße 36a, D-6550 Bad-Kreuznach (tel. (0671) 66613) ·
(f) Saarland	Minister für Arbeit, Gesundheit und Sozialordnung, Hindenburgstraße 23, D-6600 Saarbrücken 1 (tel. (0681) 5011).

2. **Γιά τήν ἀπένταξη πού ἀναφέρεται στό ἄρθρο 2 παράγραφος 3 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 460/79**

(a) Baden-Württemberg	Ministerium für Gesundheit und Sozialordnung des Landes Baden-Württemberg, Rotebühlplatz 30, D-7000 Stuttgart 1 (tel. (0711) 66731 · telex 722 548) ·

(b) Bayern	Regierung von Unterfranken, Peterplatz 9, D-8700 Würzburg (tel. (0931) 3801) ·
(c) Berlin	Senator für Gesundheit und Umweltschutz, An der Urania 12, D-1000 Berlin 30 (tel. (030) 21221 · telex 183798) ·
(d) Bremen	Senator für Gesundheit und Umweltschutz, Bahnhofsplatz 29, D-2800 Bremen 1 (tel. (0421) 3611 · telex 244804) ·
(e) Hamburg	Gesundheitsbehörde der Freien und Hansestadt Hamburg, Tesdorpfstraße 8, D-2000 Hamburg 13 (tel. (040) 441951 · telex 212122) ·
(f) Hessen	Hessischer Sozialminister, Adolfsallee 53, D-6200 Wiesbaden (tel. (06121) 8151 · telex 486817) ·
(g) Niedersachsen	Staatliches Chemisches Untersuchungsamt Braunschweig, Hallestraße 1, D-3300 Braunschweig (tel. (0531) 62231, 62232, 62233) ·
(h) Nordrhein-Westfalen	Chemisches Landesuntersuchungsamt Nordrhein- Westfalen, Sperlichstraße 19, D-4400 Münster 19 (tel. (0251) 79058) ·
(i) Rheinland-Pfalz Regierungsbezirk Koblenz	Bezirksregierung Koblenz, Stresemannstraße 3, D-5400 Koblenz 1 (tel. (0261) 12481) ·
Regierungsbezirk Rheinhessen-Pfalz	Bezirksregierung Rheinhessen-Pfalz, Friedrich-Ebert-Straße 14, D-6740 Neustadt a.d. Weinstraße (tel. (06321) 8501) ·
Regierungsbezirk Trier	Bezirksregierung Trier, Kurfürstliches Palais, D-5500 Trier (tel. (0651) 71081) ·
(j) Saarland	Minister für Familie, Gesundheit und Sozialord- nung, Hindenburgstraße 23, D-6600 Saarbrücken 1 (tel. (0681) 5929 · telex 4421394) ·
(k) Schleswig-Holstein	Sozialminister des Landes Schleswig-Holstein, Brunswiker Straße 16-22, D-2300 Kiel (tel. (0431) 5961 · telex 299871).
Δ. ΓΑΛΛΙΑ	Ministère de l'Agriculture, Direction de la qualité, Service de la répression des fraudes, 44, boulevard de Grenelle, F-75015 Paris (tel. (575) 62 25 · telex MINADQ 270 700).
Ε. ΙΡΛΑΝΔΙΑ	The Department of Agriculture, Kildare Street, IRL-Dublin 2 (tel. 789011 · telex 4280).

ΣΤ. ΙΤΑΛΙΑ

(a) Istituto di coltivazioni arboree della facoltà di agraria dell'Università degli studi di Torino, servizio repressione frodi,
via Tommaso Valperga Caluso, 30, 10125 Torino (tel. (011) 688644).
Responsibility for the following provinces :
Aosta, Cuneo, Novara, Torino en Vercelli ·

(b) Istituto sperimentale per l'enologia — Asti, servizio repressione frodi,
via Pietro Micca, 35, 14100 Asti (tel. (0141) 55206).
Responsibility for the following provinces :
Alessandria, Asti, Genova, Imperia en Savona ·

(c) Ufficio enologico — Genova, servizio repressione frodi,
via Nino Bixio, 6, 16128 Genova (tel. (010) 581985).
Responsibility for the following provinces :
Genova, Imperia en Savona ·

(d) Istituto sperimentale per la valorizzazione tecnologica dei prodotti agricoli — Milano, servizio repressione frodi :
— office and laboratory :
via Giacomo Venezian, 26, 20133 Milano (tel. (02) 2365377),
— sampling :
via Filippo Juvara, 9, 20129 Milano (tel. (02) 292635).
Responsibility for the following provinces :
Varese, Como, Sondrio, Milano, Bergamo, Brescia, Pavia, Cremona en Piacenza ·

(e) Istituto sperimentale per la viticoltura — Conegliano (Treviso), servizio repressione frodi,
viale 28 Aprile, 31015 Conegliano (tel. (0438) 23334).
Responsibility for the following provinces :
Gorizia, Padova, Pordenone, Rovigo, Treviso, Trieste, Udine, Venezia, Verona en Vicenza ·

(f) Istituto agrario provinciale di San Michele all'Adige, servizio repressione frodi,
via Edmondo Mach, 5, 38010 San Michele all'Adige (tel. 0461) 63102).
Responsibility for the following provinces :
Belluno, Bolzano en Trento ·

(g) Istituto industrie agrarie della facoltà di agraria dell'università di Bologna, servizio repressione frodi :
— laboratory and administration :
via San Giacomo, 5/2, 40126 Bologna (tel. (051) 228830),
— sampling :
viale Quir. Filopanti, 4, 40126 Bologna (tel. (051) 237067).
Responsibility for the following provinces :
Bologna, Ferrara, Forlì en Ravenna ·

(h) Istituto sperimentale agronomico di Bari — Sezione di Modena, servizio repressione frodi :
— office :
via E. Diena, 115, 41100 Modena (tel. (059) 310954),
— laboratory :
viale Caduti in guerra, 157, 41100-Modena (tel. (059) 230454).
Responsibility for the following provinces :
Mantova, Modena, Parma en Reggio nell'Emilia ·

(i) Laboratorio chimico merceologico della Camera di commercio, industria, artigianato ed agricoltura — Firenze, servizio repressione frodi :
— office :
via Jacopo da Diacceto, 22, 50123 Firenze (tel. (055) 292040),
— laboratory :
via delle Porte Nuove, 8, 50144 Firenze (tel. (055) 472940).
Responsibility for the following provinces :
Massa Carrara, Lucca, Pistoia, Firenze, Livorno, Pisa, Arezzo, Siena, Grosseto en La Spezia ·

(j) Laboratorio di chimica agraria della facoltà di agraria dell'università di Perugia, servizio repressione frodi, Borgo XX Giugno (San Pietro), 06100 Perugia (tel. (075) 33038).
Responsibility for the following provinces :
Ancona, Ascoli Piceno, Macerata, Perugia, Pesaro e Urbino en Terni ·

(k) Istituto nazionale della nutrizione — Roma, servizio repressione frodi :
— office :
via Giovanni Maria Lancisi, 29, 00161 Roma (tel. (06) 860584),
— laboratory :
via Gaetano Rappini, 19, 00149 Roma (tel. (06) 5587341).
Responsibility for the following provinces :
Viterbo, Rieti, Roma, Latina en Frosinone ·

(l) Istituto tecnico agrario statale « Duca degli Abruzzi » — Cagliari, servizio repressione frodi, via Ozieri, 09100 Cagliari (tel. (070) 668923).
Responsibility for the following provinces :
Sassari, Nuoro, Oristano, Cagliari ·

(m) Istituto sperimentale per la elaiotecnica — Pescara, servizio repressione frodi :
— office :
via Cesare Battisti, 198, 65100 Pescara (tel. (085) 22496),
— laboratory :
Città Sant'Angelo, 65013 Pescara (tel. (085) 968194).
Responsibility for the following provinces :
Campobasso, Chieti, Isernia, L'Aquila, Pescara en Teramo ·

(n) Istituto di chimica agraria della facoltà di agraria dell'Università degli studi di Napoli, servizio repressione frodi, via dell'Università, 125, 80055 Portici (tel. (081) 7390748).
Responsibility for the following provinces :
Caserta, Benevento, Napoli, Avellino en Salerno ·

(o) Istituto sperimentale agronomico — Bari, servizio repressione frodi :
— laboratory and administration :
via Celso Ulpiani, 5, 70125 Bari (tel. (080) 221558),
— sampling :
viale Japigia, traversa 88, n. 21, 70126 Bari (tel. (080) 331272).
Responsibility for the following provinces :
Bari, Brindisi, Foggia, Lecce, Matera, Potenza en Taranto ·

(p) Istituto sperimentale per la olivicoltura — Cosenza, servizio repressione frodi,
— office and laboratory :
via Silvio Pellico, 87100 Cosenza-Rende (tel. (0984) 838551),
— sampling :
via delle Medaglie d'Oro, 74, 87100 Cosenza (tel. (0984) 29654).
Responsibility for the following provinces :
Catanzaro, Reggio di Calabria en Cosenza ·

(q) Istituto industrie agrarie, facoltà agraria, Università di Catania, servizio repressione frodi, via Varese, 43, 95123 Catania (tel. (095) 350258).
Responsibility for the following provinces :
Catania, Enna, Messina, Ragusa en Siracusa ·

(r) Istituto tecnico industriale « Vittorio Emanuele III » — Palermo, servizio repressione frodi, via Libertà, 88, 09143 Palermo (tel. (091) 261233).
Responsibility for the following provinces :
Agrigento, Caltanissetta, Palermo en Trapani.

Ζ. ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ	Institut viti-vinicole Remich, boîte postale 50, Remich (tel. 6 91 22, 6 91 60 ; telex 2537 AGRIM LU).
Η. ΟΛΛΑΝΔΙΑ	Hoofdproduktschap voor akkerbouwprodukten, Stadhoudersplantsoen 12, NL-Den Haag.
Θ. ΗΝΩΜΕΝΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ	The Wine Standards Board, 68 Upper Thames Street, UK-London EC4V 3BJ, (tel. 01 236 95 12 ; telex 889351 MAFWPL 9), accompanied by the note : «For the attention of Wine Standards Board, room 524 WPW».